



批評和自我批評 是發展蘇維埃社會的動力

沙利潤夫著

楊永譯

37
S

批評和自我批評
是發展蘇維埃社會的動力

沙利闊夫著
楊永譯

光明書局出版

聯共(布)中央委員會社會科學研究院

辯證唯物論與歷史唯物論講座

И. С. ШАРИКОВ

КРИТИКА И САМОКРИТИКА—
ДВИЖУЩАЯ СИЛА РАЗВИТИЯ
СОВЕТСКОГО ОБЩЕСТВА

本書根據：蘇聯國立政治書籍出版局

一九五〇年出版俄文本譯出

一九五一年十月付印 · 一九五一年十二月初版

版權所有 不准翻印



光明書局出版

總店：上海福州路二九六號 · 電話九六四二〇

支店：廣州永漢北路 · 成都祠堂街

初版 0001—4000 冊

定價 3,000 元

譯者序

現在全國正展開思想改造的運動，在這個運動中，必須善於掌握批評和自我批評的武器。爲了善於掌握這一武器起見，我們一定要吸取社會主義先進國家——蘇聯的寶貴經驗。

▲世界勞動人民的導師與領袖斯大林大元帥，對於批評和自我批評底作用和意義，曾給我們作了明確的指示，他在『論自我批評』中指示我們說：『我認爲我們需要自我批評，就像需要空氣和水一樣。我認爲：沒有它，沒有自我批評，我們黨就不能前進，就不能揭露我們的膿瘡，就不能消滅我們的缺點。』

斯大林大元帥在他的文集第十卷裏還說過：『如果布爾什維克不誠實而公開地指出和揭露我們工作中的缺點與錯誤的話，那麼我們就是給自己關閉了前進的道路。但是我們是要前進的，也正是因爲我們要前進的緣故，我們就應該把誠實而革命性的自我批評

做爲重要的任務之一。缺少這個就沒有前進的運動，缺少這個就沒有發展。」

這本小冊子把批評和自我批評底作用與意義也詳盡地敘述了出來，使我們讀後不但可以認識它對於發展社會底重要，並且可以加強運用它來改造思想的信心。

譯者寫於滬南 一九五一年十一月二十三日

無產階級的偉大領袖列寧和斯大林教導我們說，批評和自我批評是發源於無產階級的歷史環境，和由這種環境所決定之革命傾向。在無產階級的歷史環境裏，沒有迫使它反覆無常、掩飾自己事業中的缺點和錯誤的要索：它不壓迫任何人，不剝削別人的勞動，人剝削人的傾向，以及政治中所產生的虛偽和欺騙，與它毫不相關；它是從頭到尾澈底的革命階級，是所有勞動者在反對一切壓迫的鬥爭中的領袖，它最澈底地表現了他們的利益，也就是人類被壓迫的大多數底利益。它的目的明顯而確定——消滅剝削、貧窮和對於勞動大眾的奴役。這一切都證明無產階級的利益完全符合於社會底進步發展、導向消滅資本主義建設社會主義的發展。關心社會底革命改造的無產階級，沒有害怕批評和自我批評的必要。它的活動具有科學的根據，它確信自己事業底公正合理。因此，它是非常關心對於自己活動的批評和自我批評的，緣因是批評和自我批評對於它不但祇

有益處，並且促使它接近目標——接近共產主義。

統治和剝削底利益，從來沒有完全符合過歷史底客觀的進步過程。祇有在新剝削階級爲了爭取政權而從事鬥爭的期間、在它接近政權和消滅舊制度的期間，纔有部份的、相對的、暫時的符合。但是新剝削階級在獲得政權之後，立刻就拋棄掉它那相對的急進主義了。這一點尤其是在資本主義底發展實例上更爲顯著。

資產階級在爭取政權的鬥爭期間，提出了「自由、平等、友愛」的口號。但是事實上在推翻封建主義之後，原來這個口號祇是表示了資產階級底自由和平等。以資產階級爲代表之社會底一小部份，又用敵對的態度來對待大多數的人民了。資產階級成了統治階級之後，不能允許對於自己的活動有所批評，因爲這意味着加快了它那無可避免的滅亡。做爲剝削階級之資產階級底矛盾情況，不准許它澈底摧毀陳腐的封建主義。這就是爲什麼馬克思寫過，在資產階級革命裏雖然有許多炫耀和光輝，但是它們都轉瞬無常，在資產階級的酩酊大醉之後立刻就開始了痛苦的酒後頭痛的緣因。資產階級成了統治階級之後，努力把自已反對人民的剝削活動從勞動者面前隱瞞掉，並且不關心對於現存秩

序的批評。

馬克思寫過，無產階級的革命常常在批評自己，它們正是在自我批評中鞏固起來的。無產階級在暴露自己革命鬥爭中的缺點時，對於向前的運動不遺餘力。無產階級之與大多數人類切身利益相關聯的事業，是不可戰勝的，因此，列寧就說過：『無產階級並不怕知道它在革命中那些事情是做得很好的，而那些事情則是沒有做好的。』^①由於社會主義底事業非常龐大而新穎——無產階級在爲了它而從事鬥爭——缺點是無可避免的，但是在鬥爭過程中它們必將被改正。

斯大林同志教導說，無產階級用不着怕敵人利用根據批評和自我批評而暴露出來之爭取社會主義的無產階級鬥爭底缺點。當然嘆，自我批評是會把材料給予工人階級敵人的。他們會利用個別事實來誇大其詞，誹謗與欺騙工人階級及其政黨、以及社會主義的秩序。但是批評和自我批評所給予無產階級的好處，大大地超過這個壞的方面。斯大林

同志說：『好的方面掩蓋了和超過了壞的方面。』①

工人階級底革命政黨，我們的布爾什維克黨，從一發生起就在自己的活動中廣泛地利用了批評和自我批評。共產黨不怕批評自己的缺點，因為整個歷史過程完全而充分地證實了它的政策，至於它工作中的缺點，都必將在爭取共產主義的鬥爭過程中予以克服。共產黨的活動，是在和社會底進步發展的團結一致中、以及依靠在千百萬勞動羣衆底支援上進行的。這就是爲什麼它能克服一切困難並且必將戰勝的緣因。

斯大林同志教導說，批評和自我批評是力量底表示，而不是無產階級政黨底弱點。祇有在生活中具有極深的根蒂並且走向勝利的政黨，纔能准許批評自己的缺點。『祇有在生活中具有極深根蒂並且走向勝利之強有力的政黨，纔能准許對於自己的缺點，從事無情的批評，這種批評它會准許過，並且將永遠准許在人民面前實施。』②

資產階級的政黨對於自己的活動，不許可批評和自我批評，因為他們的活動是針對

着鞏固和永遠保存剝削的資本主義經濟制度的。爲了保存自己的統治起見，資產階級和它的政策與觀念必須歪曲事實，粉飾事實，掩飾資本主義底矛盾，不談它那腐敗的地方。因此他們不能打算讓歷史來證明他們的政策。歷史是要推翻他們的政策的。

例如，爲什麼右傾社會主義者和資本主義保衛者的實踐，要隱避和藏匿自己黨底內在分歧與矛盾呢，那是因爲批評他們的活動，就會暴露他們的叛逆作用。英國勞動黨底領袖們和由這個黨所領導之職工會底改良主義的領袖們，在他們開始辯論以前的會議上、就企圖收回那些不利於他們的決議案的情形，已經成爲慣例了。至於批評了黨底政策的勞動黨黨員們，簡直被趕出了黨。

英國的資產階級政黨在一九五〇年中就像以往選舉議會一樣，並不准許自己的下級組織批評自己的預選綱領。英國共產黨副主席巴勒穆·達特於一九四九年十一月二十七日在第二十一屆黨大會上宣佈過：『保守的綱領是由上面強迫接受的，黨裏的普通黨員並沒有能夠說出自己的意見……勞動黨的綱領是在勃來克浦召開的會議上提出來的，既不准加以修正，也不准投票表決。』^①

斯大林同志說資產階級的大人先生們『害怕光明，並且竭力在人民面前把事實隱瞞掉，用誇耀繁榮的招牌來掩飾自己的缺點……他們害怕光明，因為祇要他們准許對於他們自己的缺點作一些嚴重的批評和一些自由的批評的話，就可以使資產階級制度毀為平地……祇有落伍和注定死亡的政黨纔害怕光明和批評。』◎

無產階級革命政黨是上昇的政黨。它在對於自己缺點的批評中找到了鬥爭的新方法，吸收了繼續向前發展的精力。因此批評和自我批評是無產階級政黨活動底不可或缺的方法。斯大林同志說：『……自我批評是布爾什維主義武庫中之不可或缺、永恆有效的武器，它是和布爾什維主義底本質、和布爾什維主義底精神密切聯繫在一起的。』◎

批評和自我批評在沒有成為蘇維埃社會底動力之前，就已經發生和發展成布爾什維克黨底不可或缺、和它底活動的方法。缺少批評和自我批評，就不能建立真正革

◎ 一九四九年十一月二十九日「真理報」

◎ 「斯大林文集」第七卷第一一二頁。

◎ 「斯大林集」第十一卷第一二八頁。

命的、結合鐵的紀律的無產階級政黨，也不能培養政治覺悟的無產階級，暴露自己隊伍中之無產階級的敵人，更不能準備和實現無產階級的革命。

從資本主義到社會主義過渡時期中的社會發展動力是階級鬥爭，因為在城市裏和鄉村中還留存着資本主義因素，這些因素在企圖用各種方法破壞社會主義的建設。祇有在根除資本主義因素的階級鬥爭基礎上，纔能消除這種反抗，並且可以肅清社會主義建設的道路，這種建設已經由無產階級和農民勞動大眾一同在共產黨底領導下予以實現。

不過批評和自我批評在偉大的十月社會主義革命之後，就立刻成了發展蘇維埃社會之強有力的動力之一。共產黨在過渡時期之社會主義建設任務愈形增加的範圍內，憑藉批評和自我批評底展開，把更多的勞動羣衆吸引到爭取社會主義的鬥爭事業裏來，提高了他們的社會主義意識和創造的積極性，在勞動者面前暴露了已被擊潰但是還沒有澈底消滅之資本主義因素底破壞活動，以及資產階級代理人——托洛茨基和布哈林等資本主

義復興者——的破壞活動。

當敵對階級不被消滅、蘇維埃人民在政治上和道德上的團結業已確定之後，批評和自我批評的作用在社會主義時期增加了很多。因為這種原故，勞動大眾的創造積極性也增加了很多。批評和自我批評在社會主義之下採取了全民的性質，獲得了更有效的意義，成了發展整個蘇維埃社會之強有力的動力。

日丹諾夫在哲學辯論會上說過：『在我們已經撲滅了敵對階級的蘇維埃社會裏，進行着新與舊之間的鬥爭，因此，從下往上的發展不像在資本主義之下是通過敵對階級和突變的鬥爭形式的，而是通過批評和自我批評的形式，它們是我們發展底真正動力、掌握在黨手中之強有力的工具。毫無疑義的這是新式的運動，新型的發展，新的辯證規律。』

爲什麼批評和自我批評在蘇維埃社會裏會變成社會發展底重要動力之一呢？這種新規律底客觀基礎是什麼呢？

這種新規律底物質基礎，在於蘇維埃社會底社會主義生產方法的統治。如所週知，

決定社會發展的基礎，是物質福利底生產方法。在社會主義社會以前的一切階級機構中，發展是在階級鬥爭的形式中、在經濟和政治崩潰的形式中進行的，因為生產方法在這些社會裏，是建立生產資料私有制上面的：奴隸、封建、資本主義社會所有制的形式。至於建立在生產資料私有制上面的生產方法，必定會產生經濟和政治的不平等，羣衆的剝削和貧窮，統治和服從，剝削者和被剝削者底利益的不可妥協性。在這種情形之下所存在着的生產關係，永遠都是剝削階級底統治方式。歷史證明剝削階級從來沒有自願地同意過，也不會自願地同意改變這種方式和讓位於新的、進步的社會生活制度，因為這將意味着它的統治底結局。因此它渴望永遠保存這種關係，並且用一切的力量來反抗新事物底勝利。

但是做爲社會生存基礎的社會生產力，生來就是不能不發展的。在社會滅亡危脅下之在一定階段上的生產力底發展，要求消除陳腐的生產關係，同時並且要求消除它們的保衛者——統治的剝削階級，不過這一點如果沒有尖銳的階級鬥爭和革命暴力的話是不可想像的。這種受生產資料私有制約束的生產力和生產關係之間的矛盾，在以往是在殘

階級鬥爭和政治革命形式中從下往上發展的經濟基礎。

現代資本主義國家底政策，證明統治階級是多麼殘酷地企圖保存陳腐的關係。資本家想要用大量的恐怖和對於生長的革命力量施以軍事鎮壓的方法來保存自己的統治。這種政策是馬克思論證底明顯的證明，他說在敵對階級社會裏，勞動人類除了針對着推翻統治剝削階級的階級鬥爭和政治革命之外，是沒有消除陳腐的、過時的事務和保證新事物底生長的其他方法的。

斯大林同志說過：『想讓垂死的階級自動離開舞台的事情，歷史上還沒有過。』
馬克思說過，敵對階級社會在每一次整個社會改造的前夜，用社會科學底最後一句話來說，那就是：『戰爭或是死亡；流血的鬥爭或是消滅。』
這些敵對的鬥爭形式是歷史的動力，因為祇有它們才解決了社會底矛盾，消滅了陳腐的並且保障了新的生長和勝利。

◎ 『斯大林文集』第十二卷第三十七頁。

◎ 『馬克思恩格斯文集』第五卷第四一六頁。

做爲發展蘇維埃社會動力之批評和自我批評，是以社會主義生產方法底統治爲條件的，生產力和生產關係的完全一致，是這種方法底特點，因爲在這裏、生產資料公有制是適合於社會生產性的。因爲這種緣因，社會主義的生產對於自己的發展是具有無限空間的。因此，在蘇維埃社會裏是沒有經濟恐慌和生產底無政府狀態的，國民經濟是按照基於自覺和科學的計算、以及利用社會規律和社會發展底一切物質與思想前提的計劃來發展的。

在蘇維埃社會裏沒有祇想保存整個陳腐的、過時的事物之敵對階級，沒有敵對的矛盾和階級鬥爭，因此就不會有內戰和政治革命。這裏首先在歷史上確定了社會底政治和道德上的團結以及各民族的友誼。新的蘇維埃愛國主義、政治和道德上的團結以及民族的友誼，把蘇維埃聯盟底一切民族團結成一個友愛的家庭。做爲發展蘇維埃社會動力之批評和自我批評，是同志合作與不受剝削之勞動者底社會主義互助的表現。

蘇聯首先在整個人類史上建立了一種制度，在這裏存在着勞動者底利益以及他們的自動行爲和社會物質生產底發展的符合一致，因爲勞動大衆在這裏不是爲了剝削者工

作，而是爲了自己工作，爲了自己的社會主義國家、爲了全民的勞動集團而工作。

在資本主義社會裏，因爲生產資料集中在剝削者手裏的關係，生產不服從於改善勞動者物質狀況的原則，而服從於由資本家吸取利潤的原則。資本主義的發展法則是豐富少數鉅大的農場，破壞小貨物生產者，尤其是破壞大多數的農民。由此而增加了農民的貧困和慢性的農業過剩。失業隊伍的增加——就是資本主義經濟的發展法則。資本主義的雇傭奴役不可能使大衆關心資本主義經濟底鞏固與發展，因爲工人不是爲了自己工作，而是爲了剝削者工作。就是雇傭工人的勞動活動，也祇是使用這些工人的資本底活動結果。『他們的機能底聯系，他們生產總體底統一，存在於他們的外部，存在於把他們聯系和維持在一起的資本裏。因此，他們的工作底聯系，在觀念上是和他們對立的計劃，在實際上——是資本家的權利，是他們的活動服從自己目的的別人的意志力。』^①顯然在資本主義之下是談不到什麼永遠關心勞動大衆和改善整個社會生產活動的話的，因爲在任何改善之中，獲利的總是一小撮剝削者而不是勞動大衆。

① 馬克思著『資本論』第一卷一九四九年版三三八頁。